



## التعليم

ينقسم التعليم في تركيا إلى قسمين ، التعليم النظامي والتعليم الغير النظامي. التعليم النظامي يشمل الروضة و الابتدائية والثانوية والإعدادية والمؤسسات الجامعية، أما التعليم الغير النظامي يشمل جميع الفعاليات التي تكون بجانب التعليم النظامي او التي تكون خارجه.

المؤسسات التعليمية مفتوحة للجميع بغض النظر عن اللغة والعرق والجنس والدين. في التعليم لا يتم منح أي امتيازات لأي شخص أو عائلة أو مجموعة أو طبقة معينة. للإستفادة من التعليم في تركيا يجب أن يكون الأجنبي مقيماً بشكل رسمي في تركيا.

## المبادئ الأساسية للتعليم في تركيا:

لا يحرم أي شخص من حق التعليم المحفوظ في الدستور. التعليم الإجباري في المدارس الحكومية مجاني ومنع حق التعليم يعتبر جرماً.

المبادئ الأساسية لنظام التعليم في تركيا :

- المساواة والعالمية
- تأمين الاحتياجات الإجتماعية والفردية
- حرية الاختيار
- حق التعليم
- التخطيط للتعليم طوال الحياة
- النهج العلمي



## الحضانة ودار الرعاية الصباحية

التعليم في تركيا، تبدأ التعليم في الطفولة المبكرة والتي هي من ضمن مسؤولية وزارة العمل والأسرة والخدمات الاجتماعية ووزارة التربية والتعليم. يتم توفير هذا التعليم في دور الحضانة ومراكز الرعاية الصباحية للأطفال ما بين 0-36 شهراً.

## التعليم قبل المدرسة

ان التعليم قبل المدرسة، يكون مفتوحة للأطفال ما بين سن 36 – 66 شهر ويتم في الروضات المستقلة أما الاطفال ما بين 48 – 66 شهر فيتم تسجيلهم في المؤسسات التعليمية الخاصة بالتعليم الرسمي أو الغير نظامي.

التعليم الذي يتم تقديمه في مدارس الدولة للأطفال ما بين سن 48 – 66 شهر يكون مجاني أما التعليم الذي يقدم خارج المدارس الحكومية للأطفال ما بين 36 – 66 شهر فيكون غير مجانية.

## التعليم الإلزامي

مدة التعليم الإلزامي في تركيا مدته 12 سنة وينقسم لثلاثة أقسام. الأول 4 سنوات في الإبتدائي والثاني من الـ 4 سنوات في الثانوية والثالث من الـ 4 سنوات هي الاعدادية. الاطفال ما بين سن 6 – 17 سنة في تركيا هم تحت التعليم الإلزامي.

يحق لجميع الاطفال في تركيا الإستفادة من الخدمات التعليمية في المدارس الحكومية. وبالإضافة الى المدارس الحكومية ، هناك أيضاً مدارس خاصة تابعة لوزارة التربية والتعليم ولكن هذه المدارس ليست مجانية. ويتم تحديد الرسوم من قبل المدرسة. يتم تطبيق المنهج نفسه في جميع المدارس الابتدائية في تركيا. أما في التعليم الثانوي

فبإمكانكم التسجيل في مدارس الائمة والخطباء، وفي الدراسة الاعداي هناك ثانويات علمية وإجتماعية وثانويات الأناضول واعدادية الفنون الجميلة وثانويات الرياضة وثانويات الائمة والخطباء والثانويات التقنية والمهنية والثانويات المتعددة البرامج ومراكز التعليم التي تقدم خدمات للعامل المساعد والحرف المهنية. ويتم التسجيل في هذه المدارس على أساس معايير مثل نجاح في التعليم الإبتدائي واهتمامات الطالب . للحصول على مزيد من المعلومات حول التعليم الإلزامي بإمكانك زيارة موقع [www.meb.gov.tr](http://www.meb.gov.tr) أو بمراجعة مديريات التربية والتعليم في المدينة التي تقيم بها.

هناك مراكز تعليم خاصة في تركيا التي تم إنشاؤها لذوي الاحتياجات الخاصة مثل إعاقه ذهنية أو بدنية أو نفسية أو إجتماعية ويتم إختيار المؤسسة حسب الوضع الخاص. للحصول على مزيد من المعلومات عن تلك المؤسسات التعليمية الخاصة بإمكانكم مراجعة مديريات التربية والتعليم في المدينة التي تقيمون بها.

## مراكز التعليم المهني

تقدم هذه المراكز التعليم لمدة 4 سنوات وهي تابعة للتعليم النظامي. يذهب الطلبة للمدرسة يوم في الأسبوع والايام الخمسة الباقية يقومون بالتدريب العملي. لا يوجد عمر محدد للتسجيل في المدرسة وبالإمكان التسجيل في أي يوم بالسنة ويحصل الطالب على راتب لا يقل عن 30% من الحد الأدنى للاجر.

في حال أن كنت صاحب شهادة إعدادية وما فوق فيمكنك التسجيل في دورة اللغة التركية للمستوى A1 بمراكز التعليم العامة. وإذا لم تكن لديك قدرة لإثبات مستواك التعليمي فيإمكانك التسجيل لدورات A1 ومن ثم الدورة 2A من المراكز. إذا كنت تعمل فيإمكانك الإستمرار بالعمل والحصول على دورة تعليمية للمبتدئين.

## التسجيل

لتسجيل طفلك في المدرسة يجب مراجعة المدرسة مع الوثيقة التي تحمل رقم الهوية الاجنبية الخاص بالطفل.

إذا كنت تمتلك وثيقة تعليمية من خارج تركيا فيجب معادلتها من قبل لجنة المعادلة التابعة لوزارة التربية والتعليم في المدينة التي تقيمون بها وعلى أساسه يتم التسجيل في المدرسة. اما إذا لم تكن هناك إمكانية لإثبات المستوى التعليمي عن طريق الوثائق فيجب مراجعة لجنة المعادلة التابعة لوزارة التعليم والدخول في إمتحان تثبيت المستوى وعلى أساس النتيجة يتم التسجيل في المدرسة.

## في حال عدم اكمال الدراسة، سيتم اعطائكم وثيقة التعليم تنص على المستوى التعليمي ومدة الدراسة التي تلقيتموه في تركيا.

## التعليم العالي / الجامعة

تشمل مؤسسات التعليم العالي، الجامعات والكليات والمعاهد والمعهد التقني والمعاهد الموسيقية والمدارس المهنية ومراكز البحث والتطبيق. من أجل التسجيل في مؤسسات التعليم العالي ، يجب التخرج من الثانوية واجتياز امتحان القبول في الجامعة بنجاح. يتم توزيع الطلبة الحاصلين على حق الاختيار في امتحان الجامعي وفقاً لترتيب النجاح في إحدى الجامعات التي تم اختياره في نظام التفضيل المركزي. ونظراً لوجود اختلاف في اعداد الطلبة الحاصلين على حق الاختيار ومقاعد المقررة من قبل الجامعة ، يجب التعامل مع تفضيلات الجامعة بشكل واقعي. للحصول على مزيد من المعلومات بإمكانكم النظر إلى دليل تفضيلات الذي ينشر سنويا وبشكل منتظم من قبل مركز القياس والاختيار والتنسيب (ÖSYM) أو زيارة الموقع [www.osym.gov.tr](http://www.osym.gov.tr).

يتم توفير خدمات التعليم العالي في جامعات الدولة والمؤسسات الجامعية. تقدم الجامعات الحكومية الخدمات مجانية بينما المؤسسات الجامعية تحدد رسومها السنوية. ومع ذلك ، يمكن للجامعات الحكومية أن تطلب الرسوم الدراسية من الطلبة الأجانب. من أجل الدراسة في برامج التعليم العالي في تركيا بإمكانكم التقديم على منح الدراسية التركية. للحصول على معلومات دقيقة بخصوص برامج المنحة الدراسية بإمكانكم زيارة الموقع [www.turkiyeburslari.gov.tr](http://www.turkiyeburslari.gov.tr)



## منح تركيا

المنح التركية هي المنح التي يتم تقديمها للطلبة الأجانب من قبل الجمهورية التركية ويكون مصدرها حكومي. المنح التي يتم تقديمها من خلال مشاريع الإتحاد الأوروبي الإتفاقيات الثنائية أو منح التي تقدم من الجامعة تكون خارج نطاق المنح الدراسية. ضمن نطاق برنامج المنح الدراسية ؛ يتم تقديم منحة شهرية ورسوم التعليم الجامعي والتأمين الصحي والسكن الجامعي وتعليم اللغة التركية ومصاريف السفر الذهاب والاياب.

في حال لم يتم اكمال دراسة الثانوية في تركيا فيجب عليكم التسجيل في الامتحانات الخاص التي تنظمها الجامعات للطلبة الاجانب واجتيازه بدلا من امتحان القبول الذي يتم تنظيمه مركزيا، بالإضافة إلى ذلك ، لا يوجد نظام الاختيار المركزي ويجب أن تقوم بمراجعة الجامعة شخصياً. عند التقديم، قد يُطلب منكم تقديم مستندات متعددة مثل سجل التعليم الخاص بالطالب. للحصول على معلومات بخصوص الوثائق المطلوبة بشكل دقيق بإمكانكم زيارة الموقع [www.yok.gov.tr](http://www.yok.gov.tr).

إذا كنت ضمن الحماية المؤقتة في تركيا بإمكانك التقديم على البرامج الدراسية لجامعات مختلفة في اللغة التركية أو لغة اجنبية. عند التقديم للطلب للانتقال الى جامعة اخرى، في حال لا يوجد وثيقة معادلة فيجب عليكم الدخول في امتحان الكفاءة.

## الدراسات العليا الماجستير والدكتوراه

كما هو الحال في جميع مجالات التعليم ، فان تركيا توفر لك العديد من الفرص لمهنتك الأكاديمية. بعد الحصول على درجة البكالوريوس ، يزداد الطلب على تعليم الماجستير والدكتوراه يوما بعد يوم، وتقوم تركيا بتلبية هذا الطلب وجودة التعليم فانها من ضمن البلدان القليلة في العالم في هذه الناحية.

بعد التخرج ، يجب عليك أولاً تحديد القسم والجامعة التي ترغب في الحصول على الماجستير فيها . ويجب اخذ بعين الاعتبار ان لكل جامعة او القسم لديها شروط الخاص بها للقبول. على الرغم من وجود اختلافات بين الجامعة والبرنامج فيما يتعلق بمتطلبات القبول ، إلا ان برنامج الماجستير والدكتوراه تتطلب الدخول في إمتحانات العلوم الأساسية مثل (ALES, GRA ... الخ) والحصول على الدرجة المطلوبة.

للحصول على مزيد من المعلومات التفصيلية الدقيقة حول الامتحانات ومتطلبات التأهيل التي تحتاجها للدخول في برامج الدراسات العليا الماجستير والدكتوراه بإمكانكم زيارة الموقع [www.osym.gov.tr](http://www.osym.gov.tr) او مراجعة مكتب شؤون الطلابية للجامعة التي تنوي التقديم فيه. إذا قمتم باكمال الدراسة الجامعية خارج تركيا، فيجب عليكم قبل التقديم للماجستير اكمال معادلة شهادة البكالوريوس الخاصة بك. ونفس الشيء ينطبق على الطالب المقدم على الدكتوراه يجب معادلة شهادة الماجستير.

بخصوص معادلة شهادات التخرج التي تم الحصول عليها من خارج تركيا الدبلوم و الشهادة الجامعية و شهادة الماجستير ، يتم تنفيذ إجراءات معادلة الشهادات من قبل مجلس التعليم العالي. الحصول على شهادة المعادلة لشهادتك مفيداً في طلباتك الأكاديمية وكذلك في طلبات التوظيف. لمعرفة التفاصيل الخاصة بمعادلة شهادات التخرج من حيث كيفية اجراءه والاوراق المطلوبة بإمكانكم زيارة قسم وحدة المعادلة عن طريق الموقع [www.yok.gov.tr](http://www.yok.gov.tr).

## التعليم المفتوح

بإمكان الأشخاص الغير القادرين علي اكمال التعليم النظامي والراغبين باكمال دراسة الثانوية الالزامية التسجيل في مدارس التعليم المفتوح. إذا كان الأمر نفسه ينطبق عليكم ، بعد الحصول على وثيقة المعادلة عن طريق مديرية التربية والتعليم في المحافظة المقيم فيها بإمكانك الذهاب إلى مديرية مركز التعليم الشعبي والتسجيل فيها عن طريق تقديم الطلب. وحدات التعليم المفتوح هي كالتالي :

- ▶ ثانوية التعليم المفتوح : تؤمن إتمام التعليم لمن اضطرت ترك تعليمه الابتدائي والإعدادي.
- ▶ إعدادية التعليم المفتوح : تتيح الفرصة لإتمام التعليم لمن اكمل دراسة الابتدائية وبعدها اضطرت ترك تعليمه الإعدادي والثانوي. الطلبة الحاصلين على التعليم في خارج تركيا يجب عليهم تقديم وثائق توضح وضعهم التعليمي ومعادلة تلك الوثائق كي يتمكنوا من التسجيل في التعليم المفتوح. تؤمن إتمام التعليم لمن اضطرت ترك تعليمه الإعدادي والثانوي. الطلبة الذين درسوا خارج تركيا يجب عليهم تقديم وثائق توضح وضعهم التعليمي ومعادلة تلك الوثائق كي يتمكنوا من التسجيل في التعليم المفتوح.
- ▶ ثانوية الإمام الخطيب للتعليم المفتوح : يحق لمن أتم تعليمه الابتدائي ولم يتم تعليمه الإعدادي أو الثانوي التسجيل بها، بإمكان خريجي التعليم العالي التسجيل فيها أيضاً.
- ▶ المدارس التقنية للتعليم المفتوح : تقوم هذه المدارس بتأمين التعليم عن بعد لخريجي الابتدائي بهدف إكسابهم مهنة أو حرفة أو التدريب وجها لوجه عند الضرورة وكما يحق للأجانب في تركيا التقديم وقبول لهذه المدارس.

بإمكان الأشخاص الذين لم يكملوا التعليم النظامي في حال رغبتهم التسجيل في مدارس التعليم المفتوحة من اجل اكمال التعليم الثانوي الالزامي.



مراكز التعليم  
الشعب هي  
منظمات  
خدمية تقدم  
خدمات تعليمية  
للناس من  
جميع الأعمار  
والمستويات  
التعليمية.

بإمكان الأشخاص الذين لم يكملوا التعليم النظامي في حال رغبتهم التسجيل في مدارس التعليم المفتوحة من اجل اكمال التعليم الثانوي الالزامي.

## جامعات التعليم المفتوح

إذا كنت ترغب بالحصول على تعليم في المعاهد أو الجامعات ولا توجد لديك قدرة للاستمرار في الجامعة لأسباب عدة فإن الجامعات تقوم بهدف المساواة بالتعليم بتنظيم برامج معينة محدودة للتعليم المفتوح ويمكنك المراجعة لها والتسجيل بها. عند إتمام التعليم المفتوح تحصل على شهادة مساوية لشهادة التعليم النظامي.

من أشهر مراكز التعليم المفتوح في تركيا جامعة الاناضول وللتعرف على برامج التعليم المفتوح وشروط القبول يرجى زيارة موقع [www.aof.edu.tr](http://www.aof.edu.tr).

## مراكز تعليم العام

تقدم هذه المراكز الخدمات التعليمية لجميع فئات الأعمار(لا يمكن للأطفال في سن التعليم الرسمي الاستفادة من دورات التعليم العام) وتقدم ما يقارب 1000 برنامج تعليمي من أشهرها دورات اللغة التركية واللغات الأجنبية ودورات إكساب المهن ودورات الرياضة والفنون. بإمكانكم المشاركة في هذه الدورات ويجب عليكم مراجعة مديرية مركز تعليم الشعب في أقرب مكان من محل إقامتكم.

# نظام التعليم في تركيا



[www.goc.gov.tr](http://www.goc.gov.tr)  
[www.liveinturkey.gov.tr](http://www.liveinturkey.gov.tr)



دليل  
الحياة في  
تركيا